

422513-2026 - Διαγωνισμός

Σλοβακία – Εργασίες διάστρωσης – Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského

OJ S 117/2026 19/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών

Έργα - Αγαθά - Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Mesto Trenčín

Email: jessica.adaskova@trencin.sk

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského

Περιγραφή: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: fa179bfe-493c-4cdf-a631-c3661f33c2d6

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 44019/2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45236000 Εργασίες διάστρωσης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45236250 Εργασίες διάστρωσης για πάρκα

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Trenčín

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Χώρα: Σλοβακία

Πρόσθετες πληροφορίες: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 746 416,40 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámci výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámci výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές: 3

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν προσφέροντα: 3

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 1. časť - stavebné práce

Περιγραφή: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 44019/2026-1

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 45236000 Εργασίες διάστρωσης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cρν): 45236250 Εργασίες διάστρωσης για πάρκα, 45233161

Κατασκευαστικές εργασίες για δρόμους προσπέλασης, 45233160 Δίοδοι προσπέλασης και

λοιπές μη ασφαλοστρωμένες επιφάνειες, 45310000 Εργασίες ηλεκτρολογικών εγκαταστάσεων

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Trenčín

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Χώρα: Σλοβακία

Πρόσθετες πληροφορίες: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 6 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 723 208,57 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα ταμεία ΕΕ: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámcí výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámcí výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Εκπλήρωση των κοινωνικών στόχων

Περιγραφή: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Πρωθούμενος κοινωνικός στόχος: Άλλη

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Περιγραφή: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom. Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu

za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnemu obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na vybudovanie a prevádzkovanie staveniska, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné nacenit' zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch. Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)
Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: σλοβακικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: Elektronická platforma - systém IS EVO

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: σλοβακικά, τσεχικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 30.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 122 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Elektronická platforma - systém IS EVO

Πρόσθετες πληροφορίες: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom

elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 2. časť - mobiliár a herné prvky

Περιγραφή: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 44019/2026-2

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 43325000 Εξοπλισμός πάρκων και παιδικής χαράς

Πρόσθετη ταξινόμηση (cρν): 37410000 Εξοπλισμός για αθλήματα υπαίθριων χώρων, 39113600 Πάγκοι· στασίδια, 39224340 Κάδοι

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Trenčín

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Χώρα: Σλοβακία

Πρόσθετες πληροφορίες: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 4 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 745 697,88 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα ταμεία ΕΕ: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámcí výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách a zároveň v rámcí výzvy č. PSK-MIRRI-015-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku (cez mechanizmus Integrovannej územnej investície).

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Εκπλήρωση των κοινωνικών στόχων

Περιγραφή: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Πρωθούμενος κοινωνικός στόχος: Άλλη

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Περιγραφή: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom.

Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať

všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na montáž, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné naceniť zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: σλοβακικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: Elektronická platforma - systém IS EVO

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: σλοβακικά, τσεχικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 30.000,- € (slovom: tridsaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 30.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 30.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 122 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Elektronická platforma - systém IS EVO

Πρόσθετες πληροφορίες: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým

uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Lehoty na predloženie námietok upravené platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Παρτίδα: LOT-0003

Τίτλος: Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského: 3. časť - sadové úpravy

Περιγραφή: Predmetom verejného obstarávania je realizácia projektu Revitalizácia vnútrobloku Šafárikova, Liptovská, Bazovského v meste Trenčín. Predmetom realizácie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie bude systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta. Celý projekt (zákazka) je na základe projektovej dokumentácie rozčlenený na 3 časti a to: 1 STAVBA 2 MOBILIÁR A HERNÉ PRVKY 3 SADOVÉ ÚPRAVY Bližšie informácie sú uvedené v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 1 k súťažným podkladom.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 44019/2026-3

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 77300000 Υπηρεσίες φυτοκομίας

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 77310000 Φύτευση και συντήρηση χώρων πρασίνου, 77315000

Υπηρεσίες σποράς, 77211600 Σπορά σπόρων δένδρων, 77211500 Υπηρεσίες φροντίδας

δένδρων

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Trenčín

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Χώρα: Σλοβακία

Πρόσθετες πληροφορίες: Vnútroblok Šafárikova, Liptovská, Bazovského v Trenčíne. Riešený priestor vnútrobloku leží na parcelách č. 2180/4, 2180/258, 2180/259 v kú. Trenčín, vo vlastníctve mesta Trenčín.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 3 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 277 509,95 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα ταμεία ΕΕ: Predmet zákazky bude financovaný z nenávratného finančného príspevku rámcí výzvy č. PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR zameranej na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách.

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Εκπλήρωση των κοινωνικών στόχων

Περιγραφή: Zmluva obsahuje mechanizmus priamych platieb subdodávateľom (podpora dobrých subdodávateľských vzťahov, ktorá prispieva k lepšiemu podnikateľskému prostrediu a ochrane najmä najzraniteľnejších členov dodávateľského reťazca).

Πρωθυμμένος κοινωνικός στόχος: Άλλη

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) s DPH

Περιγραφή: Najnižšia cena (cena celkom za celý predmet tejto časti zákazky) - hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu tejto časti zákazky - t. z. cena podľa výkazov - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom.

Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Ponuková cena uchádzača musí zahŕňať všetky náklady na dodanie predmetu obstarávania verejnému obstarávateľovi (vrátane napr. dopravy do miesta dodania, náklady na všetky dodávky materiálov a pod.) Pre určenie ponukovej ceny je potrebné naceniť zákazku tak, ako je uvedené vo výkazoch výmer (t.z. pre určenie rozsahu diela sú prioritné výkazy-výmer). Hodnotia sa ceny vrátane DPH. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: σλοβακικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555388>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

Ονομασία: Elektronická platforma - systém IS EVO

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/555388>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: σλοβακικά, τσεχικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Zábezpeka ponúk sa vyžaduje vo výške 10.000,- € (slovom: desaťtisíc eur). Verejný obstarávateľ umožňuje uchádzačovi zložiť zábezpeku formou: a) poskytnutia bankovej záruky za uchádzača na sumu minimálne vo výške min. 10.000,- € v prospech verejného obstarávateľa, alebo b) formou zloženia finančných prostriedkov vo výške 10.000,- € na účet verejného obstarávateľa alebo c) poistením záruky na poistnú sumu minimálne vo výške min. 10.000,- € v prospech verejného obstarávateľa. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 122 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 19/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Elektronická platforma - systém IS EVO

Πρόσθετες πληροφορίες: Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO. On-line sprístupnenia sa budú môcť zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V systéme IS EVO bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, ktorá obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk (v sekcii komunikácia – podané žiadosti). Bude zverejnený počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú. Ak sa ponuky predkladajú prostredníctvom elektronického prostriedku podľa § 20 ZVO, umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie, a to v rozsahu podľa predchádzajúcej vety. Upozornenie: Verejný obstarávateľ nežiada zašifrovanie ponuky V prípade, ak uchádzač svoju predloženú ponuku zašifroval heslom a svoju ponuku neodšifroval pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk bude jeho ponuka v zmysle § 49 ods. 4 písm. b) ZVO vylúčená. Bližšie informácie sú uvedené v podkladoch.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:

Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Οργανισμοί**8.1. ORG-0001**

Επίσημη ονομασία: Úrad pre verejné obstarávanie

Αριθμός καταχώρισης: 31797903

Αριθμός καταχώρισης: 2021511008

Ταχυδρομική διεύθυνση: Ružová dolina 10

Πόλη: Bratislava - mestská časť Ružinov

Ταχυδρομικός κώδικας: 82109

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Χώρα: Σλοβακία

Email: info@uvo.gov.sk

Τηλέφωνο: +421250264111

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.uvo.gov.sk

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Mesto Trenčín

Αριθμός καταχώρισης: 00312037

Αριθμός καταχώρισης: 2021079995

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mierové nám. 2

Πόλη: Trenčín

Ταχυδρομικός κώδικας: 91101

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Χώρα: Σλοβακία

Email: jessica.adaskova@trencin.sk

Τηλέφωνο: 0326504265

Προφίλ αγοραστή: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

10. Αλλαγή

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

d80e6965-9900-40b7-900d-ee6c7e596489-03

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Ενημερωμένες πληροφορίες

Περιγραφή

:

Verejný obstarávateľ posunul lehotu na predkladanie a otváranie ponúk uvedenú v súťažných podkladoch. Nové lehoty na otváranie a predkladanie ponúk sú nasledovné: Nová lehota na predkladanie ponúk uplynie: 19.06.2026 o 09.00 hod. Otváranie ponúk komisiou sa uskutoční elektronicky dňa 19.06.2026 o 10:00 hod. a bude prebiehať on-line sprístupnením prostredníctvom systému IS EVO.

10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0002

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0003

Περιγραφή των αλλαγών: Tak ako bolo avizované vo zverejnenej odpovedi na otázky a v dokumente s názvom "Zmena lehoty na predkladanie a otváranie ponúk - 19.6.2026", verejný obstarávateľ pristúpil k zmene lehoty na predkladanie a otváranie ponúk z dôvodu, že v tejto súťaži prišli verejnému obstarávateľovi viaceré otázky od uchádzačov, na ktoré verejný obstarávateľ poskytol svoju odpoveď a zverejnil upravené dokumenty. Uvedené predĺženie je pre uchádzačov dostatočné na reflektovanie odpovedí na otázky a na predloženie ich ponúk. Nakoľko verejný obstarávateľ vykonal dva posuny lehoty po sebe, musel počkať na zverejnenie prvého oznámenia o posune, aby následne vykonal opravu, avšak v systéme IS EVO boli tieto zmeny lehoty riadne vykonané a odkomunikované záujemcom/uchádzačom a tiež bola informácia o posune lehoty uvedená aj v odpovedi na otázky od uchádzačov.

Τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης τροποποιήθηκαν στις: 10/06/2026

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 8ef48803-0b79-47dc-916a-853f44053887 - 04

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 18/06/2026 13:25:20 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: σλοβακικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 422513-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 117/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 19/06/2026